



Liebe Gemeindemitglieder,

am vergangenen Donnerstag feierte die Kirche das Fest „Gedächtnis der Schmerzen Mariens“.

Dieser Name für ein liturgisches Fest wirkt möglicherweise antiquiert und irritierend.

Mit „Schmerzen Mariens“ sind Ereignisse im Leben von Jesu Mutter gemeint, die traurigen und schmerzhaften Charakter haben:

Kurz nach der Geburt muss die Heilige Familie nach Ägypten fliehen.

Als Maria und Josef das Baby Jesus im Tempel vorstellen – „Darstellung des Herrn“ – sagt ihr der alte Simeon voraus, dass Jesus Ablehnung erfahren wird und dadurch seiner Mutter ein Schwert durch das Herz gehen wird.

12 Jahre später geht Jesus bei der Wallfahrt nach Jerusalem verloren und wird erst 3 Tage später im Tempel wiedergefunden.

Darüber hinaus gehören zu den schmerzhaften Erlebnissen von Maria auch alle Ereignisse um die Kreuzigung, das Sterben und das Begräbnis von Jesus.

Was hat Glaubende, die vor uns gelebt haben, dazu bewegt, diese Erzählungen durch ein eigenes Fest besonders hervorzuheben?

Die schmerzhaften Erlebnisse in Marias Leben haben Menschen vieler Generationen, oft auch insbesondere Frauen, geholfen, die schmerzhaften Realitäten des eigenen Lebens zu verarbeiten und im Gebet zu klagen, zu bitten oder sich einfach von Maria, der Mutter Jesu, verstanden zu fühlen.

Bei der Betrachtung des Lebens von Maria wird deutlich, dass Jesus wirklich nicht nur wahrer Gott, sondern auch wahrer Mensch war – dass er erlebt hat, was viele Menschen im Laufe ihres Lebens erleben und dass er eine Familie hatte, die mit ihm gelebt hat und sich um ihn gesorgt hat. Dass er sich nicht nur die Sonnenseiten des Lebens auf der Erde angeschaut hat, sondern ganz und gar das menschliche Leben mit großen Höhen und Tiefen miterlebt hat.

Vielleicht kann dieses Fest eine Ermutigung sein, im Gebet auch die Höhen und Tiefen unseres Lebens zuzulassen, davon zu erzählen und darauf zu vertrauen, dass sie Maria und Jesus nicht unbekannt sind.

Ihre Pastoralreferentin Maria Schwarz

**25. Sonntag im Jahreskreis  
17./18.09.2022**

1. Les: Am 8,4-7

2. Les: 1. Tim 2,1-8

Ev: Lk 16,1-13

## Seelsorgeteam

Pfarrer

**Dr. Andreas Mersch**

Leiter der Kirchengemeinden  
(Pfarrverweser)

Poller Hauptstraße 26

51105 Köln

Tel.: 0221 830 72 98

Sprechstunde: nach Vereinbarung

[dr.andreas.mersch@kirche-deutz-poll.de](mailto:dr.andreas.mersch@kirche-deutz-poll.de)

Pfarrvikar

**Pater Abraham Muttethazhath  
MCBS**

Tempelstraße 2

50679 Köln

Sprechstunde: nach Vereinbarung

Diakon

**Hans Gerd Grevelding**

Poller Hauptstraße 26

51105 Köln

Tel.: 0172 21 81 340

Sprechstunde: nach Vereinbarung

[hans.gerd.grevelding@kirche-deutz-poll.de](mailto:hans.gerd.grevelding@kirche-deutz-poll.de)

Pastoralreferentin

**Maria Schwarz**

Poller Hauptstraße 26

51105 Köln

Tel.: 0221 933 79 50

0176 21 07 03 60

Sprechstunde: nach Vereinbarung

[maria.schwarz@kirche-deutz-poll.de](mailto:maria.schwarz@kirche-deutz-poll.de)

## Termine und Veranstaltungen im Seelsorgebereich

### Treffen des Pfarrgemeinderats mit den KJGs, den Firmlingen und den Messdiener\*innen:

#### „Get-Together“

Samstag, 24.09.2022 – 15.00 Uhr  
im Forum am Deutzer Dom

#### Familienzentrum

Nähere Informationen zu allen  
Angeboten finden Sie auf der  
Homepage des Familienzentrums:

[www.familienzentrum-deutz-poll.de](http://www.familienzentrum-deutz-poll.de)

#### Babysitter-Ausbildung mit Zertifikat:

Freitag, 28.10.2022 von 15.00 Uhr bis  
20.00 Uhr und Samstag, 29.10.2022

von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr

mit Katharina Welters; Kosten: 30€;

Ort: KiTa St. Joseph;

Info: Jutta Karopka Tel.: 830 72 29

#### Pfarrgemeinderat: Sitzung

Dienstag, 27.09.2022 – 19.30 Uhr

im Forum am Deutzer Dom

#### kfd Dekanatsbereich:

Montag, 17.10.2022 – 17.00 Uhr

im Forum am Deutzer Dom

## Termine und Veranstaltungen von St. Heribert und St. Urban

#### Erzählcafé: findet nun immer am

3. Mittwoch im Monat nach der

Wortgottesfeier statt,

im Pfarrsaal von St. Urban

Mittwoch, 21.09.2022

#### Ortsausschuss-Treffen:

Mittwoch, 21.09.2022 – 18.00 Uhr

im Forum am Deutzer Dom

#### Kommunionvorbereitung:

Freitag, 23.09.2022 von 16.00 bis

18.00 Uhr im Forum am Deutzer Dom;

Anmeldung der Kommunionkinder

#### Caritaskreis St. Heribert:

Mittwoch, 28.09.2022 – 15.00 Uhr

im Forum am Deutzer Dom

#### Eine-Welt-Gruppe:

Mittwoch, 28.09.2022 – 19.00 Uhr

im Forum am Deutzer Dom

#### DJK Churchtrail – Der Lauf durch die

Kölner Kirchen: Samstag, 01.10.2022

[www.djkdvkoeln.de](http://www.djkdvkoeln.de); Start: 11.00 Uhr;

8 km Laufstrecke; Teilnahme kostenlos

13.00 Uhr: Station in St. Heribert

#### KjG-Treffen:

Samstag, 01.10.2022 – 12.00 Uhr

im Forum am Deutzer Dom

#### 130 Jahre kfd:

Sonntag, 02.10.2022, beginnend

mit der Hl. Messe um 9.45 Uhr mit

anschl. Feierstunde um Forum am

Deutzer Dom

## Gottesdienste vom 17. bis 20. September 2022

### Samstag, 17.09.2022

<b>15.00 Uhr</b> St. Joseph	<b>Tauffeier</b>
<b>17.00 Uhr</b> St. Urban	<b>Vorabendmesse</b> <b>Kollekte: Caritas-Kollekte</b>
<b>18.30 Uhr</b> St. Joseph	<b>Vorabendmesse</b> <b>Kollekte: Caritas-Kollekte</b>

### Sonntag, 18.09.2022 25. Sonntag im Jahreskreis

#### **Kollekte in allen Messen: Caritas-Kollekte**

<b>9.45 Uhr</b> St. Heribert	<b>Heilige Messe gestaltet vom Caritaskreis</b>
<b>11.15 Uhr</b> Hl. Dreifaltigkeit	<b>Heilige Messe</b>
<b>17.00 Uhr</b> St. Urban	<b>Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde</b> in französischer Sprache

### Montag, 19.09.2022

<b>19.00 Uhr</b> Hl. Dreifaltigkeit	<b>Eucharistische Anbetung</b>
--	--------------------------------

### Dienstag, 20.09.2022

<b>8.10 Uhr</b> St. Heribert	<b>Wortgottesfeier der Grundschulen</b>
<b>9.00 Uhr</b> St. Joseph	<b>Heilige Messe</b>
<b>19.00 Uhr</b> Hl. Dreifaltigkeit	<b>Rosenkranzgebet</b>

### **„Gegen die Raser-/Poser-Szene und die Verwahrlosung der Poller-Wiesen in Poll und Deutz**

Wer dagegen seine Stimme erheben möchte kann dies tun, indem er/sie  
hier unterschreibt: [openpetition.de/!bdssq](https://openpetition.de/!bdssq)

#### **Coronaregeln**

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen sind ohne 3G-Beschränkungen  
zugänglich. In den Gottesdiensten ist **laut PGR-Beschluss vom 10.06.2022**  
**das Maskentragen ab sofort auf freiwillige Basis gestellt.**

Für die übrigen Veranstaltungen gilt die dringende Maskenempfehlung.

Grundlage dieser Entscheidungen ist die derzeitige Coronalage.

Änderungen vorbehalten.

Gottesdienste vom 21. bis 24. September 2022	
<b>Mittwoch, 21.09.2022 Fest Hl. Matthäus, Apostel und Evangelist</b>	
<b>8.30 Uhr</b> St. Urban	<b>Wortgottesfeier gestaltet von der kfd</b>
<b>Donnerstag, 22.09.2022</b>	
<b>9.00 Uhr</b> Hl. Dreifaltigkeit	<b>Heilige Messe gestaltet von der kfd</b>
<b>13.30 Uhr</b> Deutzer Friedhof	<b>Beerdigung – St. Heribert</b>
<b>18.30 Uhr</b> St. Heribert	<b>Wortgottesfeier im Eduardus-Krankenhaus</b>
<b>Freitag, 23.09.2022</b>	
<b>8.10 Uhr</b> Hl. Dreifaltigkeit	<b>Wortgottesfeier der Katholischen Grundschule Am Altenberger Kreuz (Janusz-Korczak-Schule)</b>
<b>9.00 Uhr</b> St. Heribert	<b>Wortgottesfeier gestaltet von der kfd</b>
<b>Samstag, 24.09.2022</b>	
<b>11.00 Uhr</b> St. Urban	<b>Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde in französischer Sprache</b>
<b>15.00 Uhr</b> St. Heribert	<b>Trauung</b>
<b>17.00 Uhr</b> St. Urban	<b>Vorabendmesse</b>
<b>18.30 Uhr</b> Hl. Dreifaltigkeit	<b>Vorabendmesse <i>Türkollekte für die Pfarrcaritas</i></b>

### Konzert an der Chororgel

von Mutin-Cavaille-Coll  
Musik aus Frankreich für Sopran und Orgel  
Sonntag, 25.09.2022 um 17.00 Uhr in St. Heribert  
Martina Lins, Sopran  
Thomas Reuber, Orgel  
Der Eintritt ist frei. Herzliche Einladung!

### KÖB Lesezeichen St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit

#### Buchspenden gesucht

Ihr Bücherregal ist zu voll?  
Sie möchten aber keine Bücher wegwerfen?  
Für unsere Büchermeile im November nehmen wir gerne Ihre  
Buchspenden entgegen (Bitte nicht älter als 15 Jahre),  
immer zu den Öffnungszeiten, s. S. 4.

### Eine-Welt-Gruppe:

Sonntag, 02.10.2022  
Herzliche Einladung zu einer Tasse fair  
gehandelten Kaffee (1 €) nach der  
Messe im Forum am Deutzer Dom,  
außerdem Verkauf von fair gehandelten  
Produkten am Ausgang der Kirche

### Besuchskreis:

Mittwoch, 05.10.2022 – 16.00 Uhr  
im Forum am Deutzer Dom

### Aktion Biesenbach:

Mittwoch, 12.10.2022 – 16.00 Uhr  
im Forum am Deutzer Dom

### Kommunionvorbereitung:

Mittwoch, 19.10.2022  
Treffen der Katechet\*innen  
im Forum am Deutzer Dom

**Spieleabend:** Donnerstag, 20.10.2022 –  
16.30 Uhr im Forum am Deutzer Dom

### Termine und Veranstaltungen von St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit

#### Kommunionvorbereitung:

Mittwoch, 21.09.2022 von 16.00 bis  
18.00 Uhr im Pastoralbüro St. Joseph;  
Anmeldung der Kommunionkinder

#### Kommunionvorbereitung:

Dienstag, 18.10.2022 – 20.00 Uhr  
Treffen der Katechet\*innen  
im Pfarrsaal

**kfd St. Joseph:** Mittwoch, 19.10.2022  
Halbtagesfahrt zum Hambacher Forst  
(Forum: terra nova);  
Treffen um 14.00 Uhr am Pfarrzentrum;  
Teilnehmerbeitrag 15 €; Anmeldung bei  
Fr. Adams 837 08 63 bis 04.10.2022



**Diese Woche lesen Sie  
in der Kirchenzeitung**

#### Von den Orden Kirche-Sein lernen

Neues Begleitbuch zum Synodalen Weg

#### Bis an die Ränder der Stadt

Neue Jahresausstellung in Kolumba

#### Wenn Karussells gratis kreisen

Schausteller laden Menschen aus Einrichtungen ein

**4 Wochen kostenlos lesen  
Telefon (02 21) 16 19-193**

### Öffnungszeiten der Pastoralbüros in Deutz

**St. Heribert**  
Deutzer Freiheit 64, 50679 Köln  
Tel.: 0221 801 95 0-0  
Fax: 0221 801 95 0-13  
[pastoralbuero.heribert@kirche-deutz-poll.de](mailto:pastoralbuero.heribert@kirche-deutz-poll.de)

Montag	9.00 – 11.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr

**Spenden** > Bankverbindung:  
IBAN: DE88 3705 0198 0002 0026 57  
BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn

**St. Urban**  
Ulitzkastr. 5, 51063 Köln  
Tel.: 0221 81 14 22

Mittwoch	geschlossen
----------	-------------

### Öffnungszeiten des Pastoralbüros in Poll

**St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit**  
Poller Hauptstr. 26, 51105 Köln  
Tel.: 0221 830 72 10  
Fax: 0221 83 14 55  
[pastoralbuero.joseph@kirche-deutz-poll.de](mailto:pastoralbuero.joseph@kirche-deutz-poll.de)

Dienstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr

**Spenden** > Bankverbindung:  
IBAN: DE51 3705 0198 0002 8422 76  
BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn

### Adressen der Kindertagesstätten

**St. Heribert**  
Lorenzstr. 5-7, 50679 Köln  
0221 81 13 76

**St. Joseph**  
Poller Hauptstr. 26b, 51105 Köln  
0221 830 72 29


### Adressen der Pfarrheime

Forum am Deutzer Dom  
Deutzer Freiheit 64  
St. Joseph Poller Hauptstr. 26  
St. Urban Ulitzkastr. 3

### Kirchenmusik

Matthias Leenen  
Seelsorgebereichsmusiker  
Tel.: 0221 88 41 48  
[matthias.leenen@kirche-deutz-poll.de](mailto:matthias.leenen@kirche-deutz-poll.de)

### Gottesdienste am 25. September 2022

Sonntag, 25.09.2022		26. Sonntag im Jahreskreis	
<b>9.45 Uhr</b> St. Heribert	<b>Heilige Messe als Familienmesse mit Einführung der neuen Messdiener</b>		
<b>10.00 Uhr</b> St. Joseph	<b>Wortgottesfeier für Familien mit Kleinkindern</b> anschließend Treffen		
<b>11.15 Uhr</b> St. Joseph	<b>Heilige Messe</b> <i>Türkollekte für die Pfarrcaritas</i>		
<b>17.00 Uhr</b> St. Urban	<b>Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde</b> in französischer Sprache		
 <b>17.00 Uhr</b> St. Heribert	<b>Konzert an der Chororgel</b> von Mutin-Cavaillé-Coll Musik aus Frankreich für Sopran und Orgel		

### Gottesdienste im Eduardus-Krankenhaus

**regelmäßiger Gottesdienst: donnerstags um 18.30 Uhr**  
Informationen bei: Pastoralreferent Gerhard Mertens, Tel. 0221 82 74-33 62

### Büchereien:

**Pfarrbücherei KÖB St. Heribert**, Deutzer Freiheit 64  
dienstags 15.30 – 18.00 Uhr  
mittwochs 10.00 – 12.00 Uhr  
donnerstags 15.30 – 18.30 Uhr  
E-Mail: [koeb-heribert@gmx.de](mailto:koeb-heribert@gmx.de); Telefon 0221 801 95 036

**LESEZEICHEN KÖB St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit**, Poller Hauptstr. 26  
sonntags 10.00 – 13.00 Uhr  
dienstags und donnerstags 17.30 – 18.30 Uhr  
E-Mail: [koeb.lesezeichen@gmx.de](mailto:koeb.lesezeichen@gmx.de); Telefon: 0160 92 13 49 00

### Caritassprechstunden und weitere Hilfsangebote:

**Caritas St. Heribert**: dienstags 10.00 – 11.00 Uhr, Forum am Deutzer Dom  
**Kölsch Hätz-Büro Deutz**: dienstags 16.00 – 18.00 Uhr  
Deutzer Freiheit 64, Tel.: 0221 801 95 0-22, E-Mail: [info@koelschhaetz.de](mailto:info@koelschhaetz.de)  
**Kölsch Hätz-Büro Poll**: freitags 10.00 – 12.00 Uhr  
Rolshover Str. 588a (Marktplatz) Tel: 8807989, E-Mail: [info@koelschhaetz.de](mailto:info@koelschhaetz.de)

### Eine-Welt-Kreise:

**Eine-Welt-Gruppe St. Heribert**:  
Verkauf von fair gehandelten Produkten an jedem 1. Sonntag im Monat nach der Heiligen Messe in St. Heribert  
**Eine-Welt-Laden St. Joseph**:  
monatlich in der Seitenkirche St. Joseph – siehe Terminseite

### Seniorenclubs:

**Seniorenclub St. Heribert**: dienstags um 14.30 Uhr im Forum am Deutzer Dom  
**Offener Seniorentreff**: am 2. und 4. Dienstag im Monat  
von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Pfarrzentrum St. Urban  
**Seniorenclub Hl. Dreifaltigkeit**: 1. bis 3. Mittwoch im Monat  
um 14.30 Uhr im Haus Nikolaus

### Besondere Hinweise:

**Café „Sprachen-Raum“**: Ein Ort zur interkulturellen Begegnung  
freitags 10.00 Uhr – 12.00 Uhr im Forum am Deutzer Dom;  
in Zusammenarbeit mit „Willkommen in Deutz Initiative“ c/o CENO e.V.

Stand: Donnerstag, 15.09. - 11.00 Uhr